

ดุอาอ์กฤษฎนวะฮาซิล (ฉบับย่อ*)

อาจารย์อะหมัด สมะดี (ร่อหิมะฮุลลอฮฺ)
คัดเลือกโดย เซครีฎอ อะหมัด สมะดี

“กฤษฎนวะฮาซิล” (กฤษฎวิกฤต) คือ กฤษฎในสถานการณ์ที่เกิดปัญหาเกี่ยวกับประชาชาติอิสลาม เมื่อพี่น้องมุสลิมเดือดร้อน ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม บัญญัติให้อิมามรณรงค์ขอดุอาอ์ในการละหมาดทุกวัฏกุ(ถ้าทำได้) หรือเลือกบางวัฏกุก็ได้ โดยการกฤษฎก่อนหรือหลังรูกัวอ์ในร็อกอะฮ์สุดท้าย ขอดุอาอ์ให้อัลลอฮ์ช่วยเหลือพี่น้องมุสลิมและลงโทษผู้ธรรม บทดุอาอ์มีดังนี้

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَأَنْصُرِ الْمُسْلِمِينَ .

---- อัลลอฮุมมะ อะอิซซัลอิสลาม วันศุริลมุสลิมีน ----

โอ้อัลลอฮ์ ! ขอพระองค์ทรงเทิดเกียรติให้แก่อิสลาม และช่วยเหลือสนับสนุนบรรดามุสลิมีน

اللَّهُمَّ أَذِلَّ الشُّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ ، وَادْفَعْ كَيْدَ الْكَاذِبِينَ .

---- อัลลอฮุมมะ อะซิดลัซซิริกะ วัลมุชริกีน, วัตพะอ์กัยดัลกาอิดีน ----

โอ้อัลลอฮ์ ขอพระองค์ทรงลดเกียรติและความต่ำต้อยแก่การตั้งภาคีและบรรดาผู้ตั้งภาคีกับพระองค์ และทรงกำจัดการวางแผนชั่วร้ายของบรรดานักวางแผนที่ชั่วร้าย

وَارْزُقْ بِعِزَّتِكَ رَائِي الْحَقَّ وَالدِّينَ

---- วัลพะอ์ บิอิซชะติกะ รอยะตะยิลฮักกี วัตดีน ----

และด้วยเกียรติศักดิ์ของพระองค์ ขอพระองค์ทรงเชิดชูสัญลักษณ์แห่งสัจธรรมและศาสนาของพระองค์

اللَّهُمَّ مَنْ أَرَادَ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ بِخَيْرٍ فَوْقَهُ لِكُلِّ خَيْرٍ ،

---- อัลลอฮุมมะ มันอะรอดัลอิสลามะ วัลมุสลิมีนะ บิเค็อยริน พะวัฟฟิกฮุ ลิกุลลิก็อยริน ----

โอ้อัลลอฮ์ ! ผู้ใดที่ปรารถนาความดีให้แก่อิสลามและบรรดามุสลิมีน

ขอพระองค์ทรงประทานความสำเร็จให้แก่เขาในทุก ๆ ความดี

وَمَنْ أَرَادَ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ بِشَرٍّ وَسُوءٍ فَاجْعَلْ كَيْدَهُ فِي نَحْرِهِ

---- วมันอะรอดัลอิสลามะ วัลมุสลิมีนะ บิซุอริน วะชูอิน, ฝัจญอัล กัยตะฮู ฟีนะหฺริฮ์ ----

และผู้ใดที่ปรารถนาความชั่วร้ายและความเสียหายแก่อิสลามและบรรดามุสลิมีน

ขอพระองค์ทรงทำให้การวางแผนชั่วร้ายของเขากลับไปสู่ตัวของเขา

وَاجْعَلْ تَدْبِيرُهُ فِي تَدْمِيرِهِ وَأَهْلِكُهُ كَمَا أَهْلَكَتَ كُلَّ الْجَبَابِرَةِ الْكَافِرِينَ

----- วัจนอัล ตัดบีเราะฮู ฟิตัดมีเราะฮู วะอะฮฺลิกฮู กะมา อะฮฺลัक्तะ กุลลัลญะบาบิเราะฮิตลิกัฟิรีน -----

และทรงทำให้การวางแผนร้ายของเขาเป็นการทำลายเขาและนำความหายนะไปสู่เขา เสมือนกับที่พระองค์ได้ทำลายล้างและความหายนะกับทุกคนที่แสดงความโอหังในหมู่ผู้ปฏิเสธศรัทธามาก่อนแล้ว

اللَّهُمَّ انصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ، وَاخْذُلْ مَنْ خَدَلَ الدِّينَ

----- อัลลอฮุมมันศุร มันนะเศาะร้อดดีน , วัคซูล มันเคาะชะลัดดีน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนแก่ผู้ที่ช่วยเหลือสนับสนุนศาสนาของพระองค์ และทรงปราบปรามผู้ที่มุ่งร้ายต่อศาสนาของพระองค์

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ،

----- อัลลอฮุมมะ ลาดัจญอัล ลิลกาฟิรีนะ อะลัลมุอฺมีนีนะ สะบีลา -----

และทรงทำให้บรรดาผู้ศรัทธามีอำนาจเหนือพวกปฏิเสธศรัทธา

وَاجْعَلْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ سُلْطَانًا مُبِينًا

----- วัจนอัลลิลมุอฺมีนีนะ อะลัลกาฟิรีนะ ชุลฏอานัมมุบีนาน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงอย่าให้พวกปฏิเสธศรัทธามีอำนาจเหนือบรรดาผู้ศรัทธาต่อพระองค์

اللَّهُمَّ انصُرِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ

----- อัลลอฮุมมันศุริลมุสตัดฎอะฟีนะ มินัลมุอฺมีนีนะ ฟีกุลลิมะกาน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนบรรดาผู้ศรัทธาที่อ่อนแอในทุกสถานที่

اللَّهُمَّ فَرِّجْ هَمَّ الْمُهْمُومِينَ وَنَفْسَ كَرْبِ الْمَكْرُوبِينَ

----- อัลลอฮุมมะ ฟัรริจฮัมมัลมุฮุมมيينะ วะนัฟฟิส กัรบัลมักรูบีนะ -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงคลี่คลายความวิตกกังวลของบรรดาผู้ที่มีความวิตกกังวล และทรงช่วยเหลือพวกเขาให้พ้นจากความเศร้าโศกเสียใจ

وَنَجِّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

----- วะนัจญิลมุสตัดฎอะฟีนะ มินัลมุสลิมีนะ ฟีกุลลิมะกาน ยาอัรหะมัรรอหิมีน -----

และทรงช่วยเหลือบรรดามุสลิมที่อ่อนแอในทุกสถานที่

ให้พ้นจากความวิตกกังวลและความเศร้าโศกเสียใจ โอ้พระผู้ทรงเมตตาอย่างยิ่ง!

اللَّهُمَّ أَهْلِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ فَإِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَكَ

----- อัลลอฮฺมุฮัมมะ อะฮฺลิก อะอะดอ้อตตีนะ ฝ่าอินนะฮฺมุ ลายอฺญูซุนนะกะ -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงทำลายล้างบรรดาศัตรูศาสนาของพระองค์ให้ประสบความพ่ายแพ้ เพราะพวกเขาจะไม่มีอำนาจเหนือพระองค์

اللَّهُمَّ أَهْلِكَ الظَّالِمِينَ بِالظَّالِمِينَ وَأَخْرِجِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَالِمِينَ

----- อัลลอฮฺมุฮัมมะ อะฮฺลิกิซซอลิมีนะ บิซซอลิมีนะ วะอัคฺริญฺญิมุมมิมีนะ มินบัยนิ อัยดีฮิม ซาลิมีน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงทำลายล้างบรรดาผู้ธรรมดด้วยบรรดาผู้ธรรมเอง และทรงให้บรรดาผู้ศรัทธารอดพ้นจากน้ำมือของพวกเขาเหล่านั้นด้วยความปลอดภัยเทอญ

اللَّهُمَّ أَنْصُرِ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَعْيُنِ سِتَانٍ وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي الشَّيْثَانِ

وَالْقَلْبَيْنِ وَكَشْمِيرَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

----- อัลลอฮฺมุฮัมมันศุริลมุญาฮิดีนะ ฝ่าอัฟฆอนิสตาน วะฟีฟิლისฏีน วะฟีซซุชชาน วัลฟิลิบบิน วะคิซมีร์ วะฟีกุลลิมะกัน ยาอฺรหะมฺรรอหิมีน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนบรรดาผู้เสียสละในหนทางของอัลลอฮฺในอัฟกานิสถาน ในปาเลสไตน์ ในเซเชเนีย ในฟิลิปปินส์ ในแคชเมียร์ และในทุกสถานที่ โอ้พระผู้ทรงเมตตาอย่างยิ่ง !

اللَّهُمَّ أَنْزِلْ نَصْرَكَ وَمَدَدَكَ إِلَيْنَا إِلَهَ الْحَقِّ عَلَى الْمُجَاهِدِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ

----- อัลลอฮฺมุฮัมมะ อันซิริ นัศเราะกะ วะมะดะดะกะ อิลลาฮะนา อิลลาฮัลฮักกิ อะลลัมุญาฮิดีนะ ฝ่ากุลลิมะกัน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงประทานความช่วยเหลือและกำลังหนุนของพระองค์ให้แก่บรรดาผู้ต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮฺในทุกๆสถานที่ โอ้พระเจ้าของเรา ! พระเจ้าแห่งสัจธรรม !!

اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ ضُعَفَاءُ فَقَوِّهِمْ .

----- อัลลอฮฺมุฮัมมะ อินนะฮฺมุฮฺ ฎุอะฟาอฺ ฝ่ากาวิฮิม -----

โอ้อัลลอฮฺ ! พวกเขาเหล่านั้นเป็นผู้อ่อนแอ ขอพระองค์ทรงเสริมกำลังให้พวกเขาแข็งแรง

وَجِيَاعٌ فَأَطْعِمُهُمْ . وَعَطَاشٌ فَاسْقِهِمْ

----- วะญียาอฺน ฝ่าอัฏอิมฮุม, วะอิฏอซฺน ฝ่าสกีฮิม -----

และพวกเขากำลังหิวโหย ขอพระองค์ทรงประทานปัจจัยให้พวกเขาอิ่มเอิบ และพวกเขากำลังกระหายน้ำ ขอพระองค์ทรงประทานน้ำให้พวกเขาดื่ม

وَعَرَاةٌ فَأَكْسُهُمْ . وَمُسْتَضْعَفُونَ فَأَنْصُرُهُمْ

----- วะอฺรอตฺน ฝ่าศุฮฺมุ, วะมุสตัดฎออะฟฺนะ ฝ่าศุรฮฺมุ -----

และพวกเขากำลังขาดแคลนเครื่องนุ่งห่ม ขอพระองค์ทรงประทานเครื่องนุ่งห่มให้แก่พวกเขา และพวกเขากำลังอยู่ในสภาพอ่อนเพลีย ขอพระองค์ทรงประทานความช่วยเหลือแก่พวกเขา

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَنْزِلُ نَصْرَكَ الَّذِي نَصَرْتَ بِهِ نَبِيَّكَ وَرَسُولَكَ وَأَوْلِيَاءَكَ الصَّالِحِينَ

--- อัลลอฮฺมุมนะ อินนา นัสตันซิลุ นัศเราะกัลละซี นะศ็อรตะะ บิฮี นะบียะกะะ วะเราะชะฆุลละกะะ วะเอาเลียอะกะกัศศอลิฮีน ---

โอ้อัลลอฮฺ ! แท้จริงพวกเราขอความช่วยเหลือเพื่อจากความช่วยเหลือของพระองค์ ซึ่งพระองค์ได้ให้ความช่วยเหลือแก่ะนะบีและร่อซูล ตลอดจนบรรดามิตรสหายทรงคุณธรรมของพระองค์มาก่อนแล้ว

اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيْنَا نَصْرَكَ عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ

---- อัลลอฮฺมุมนะ อันซิล อะลัยนา นัศเราะกะะ อาญิลัน ซ็อยเราะะ อาญิล ----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงประทานความช่วยเหลือของพระองค์ให้แก่พวกเราอย่างรวดเร็วโดยไม่ชักช้า

اللَّهُمَّ الْعَنِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رَسُولَكَ وَيُحَارِبُونَ أَوْلِيَاءَكَ

---- อัลลอฮฺมุมนัลอะนิกะพะเราะะตัลละซีนะะ ยุกัซซิบูนะะ รุซูละกะะ วะยุฮาริบูนะะ เอาเลียอะกะะ ----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงสถาปนาแข่งบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธา ซึ่งปฏิเสธไม่เชื่อฟัง บรรดาร่อซูลของพระองค์ และต่อต้านบรรดามิตรสหายผู้ทรงคุณธรรมของพระองค์

اللَّهُمَّ خُذْهُمْ أَخَذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ، وَاجْعَلْهُمْ عِبْرَةً لِمَنْ يَعْتَبِرُ

---- อัลลอฮฺมุมนะ คุซซุม อักชะะ อะซีซึน มุกตะติริน, วัจญอัลฮุมน อิบเราะะตัน ลิมัยยะอะตะบิร ----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงลงโทษพวกเขา ซึ่งการลงโทษแห่งผู้ทรงอำนาจผู้ทรงอำนาจ และทำให้พวกเขาเป็นบทเรียนแก่ผู้ที่พิจารณา (เพื่อเป็นบทเรียน)

اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِي السَّحَابِ وَهَازِمِ الْأَحْزَابِ إِهْزِمْهُمْ وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ

---- อัลลอฮฺมุมนะ มุนซัลลิกิตาบิ วัฆะญริยัสสะฮาบิ วัฮาซิมัลอะฮฺซาบิ อิชซิมฮุมน วันศุรนา อะลัยฮิม ----

โอ้อัลลอฮฺ ! พระผู้ทรงประทานคัมภีร์ และผู้ทรงให้เมฆหมอกเคลื่อนไปในท้องฟ้า พระผู้ทรงทำให้พวกพหิมิตรได้รับความปราชัย ขอพระองค์ทรงทำให้พวกมันพ่ายแพ้ และทรงทำให้พวกเราได้รับชัยชนะเหนือพวกมัน

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ أَوْلِيَاءَكَ فِي كُلِّ مَكَانٍ . وَتَبِّتْهُمْ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

--- อัลลอฮฺมุมนันศุร เอาเลียอะกะะ ฟีกุลลิมะกัน, วัซบับิตฮุมน บิลกาฬิษาบิติ ฟิลหะยาติตุญญา วัฟีลอาคิเราะฮฺ --

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนบรรดามิตรสหายผู้ทรงคุณธรรมของพระองค์ในทุกสถานที่ และทรงให้พวกเขาหนักแน่นด้วยคำกล่าวที่มั่นคงในการมีชีวิตอยู่ทั้งในโลกนี้และในปรโลก
